



Canadian Hospice Palliative Care Association

Association canadienne de soins palliatifs



CONFÉRENCE POUR LES PROCHES AIDANTS LISTE DE QUESTIONS INCITATIVES

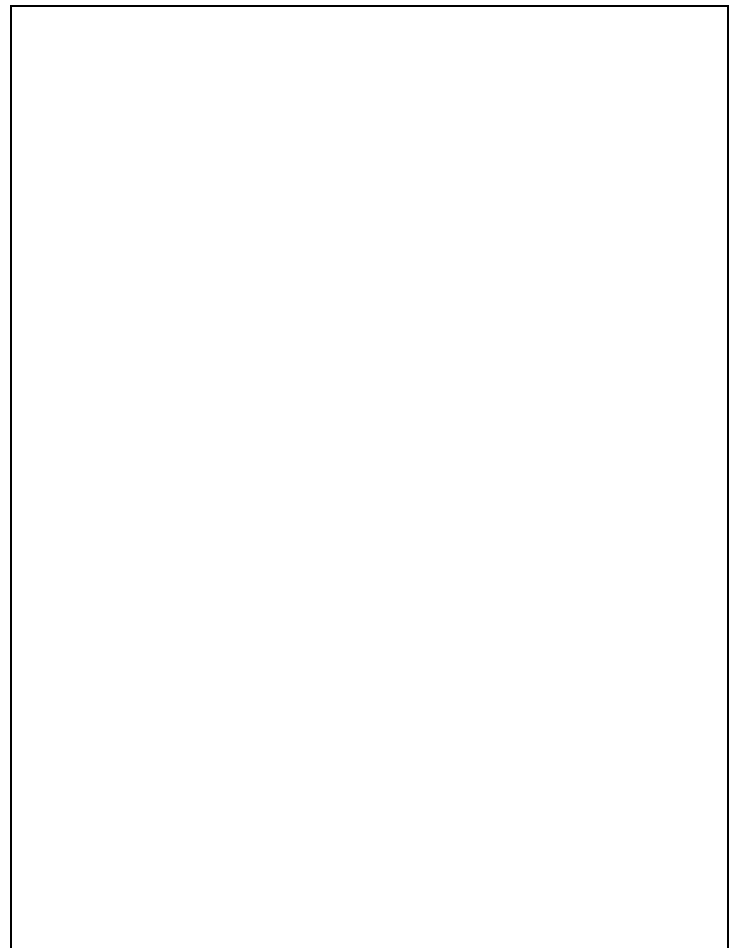
Après avoir examiné le Guide de soins de confort, vous aurez peut-être des questions à poser lors de la Conférence pour les proches aidants qui suivra. Cochez les questions ci-dessous que vous souhaiteriez poser et n'hésitez pas à noter vos propres questions dans le Questionnaire du proche aidant principal ci-inclus avant la conférence.



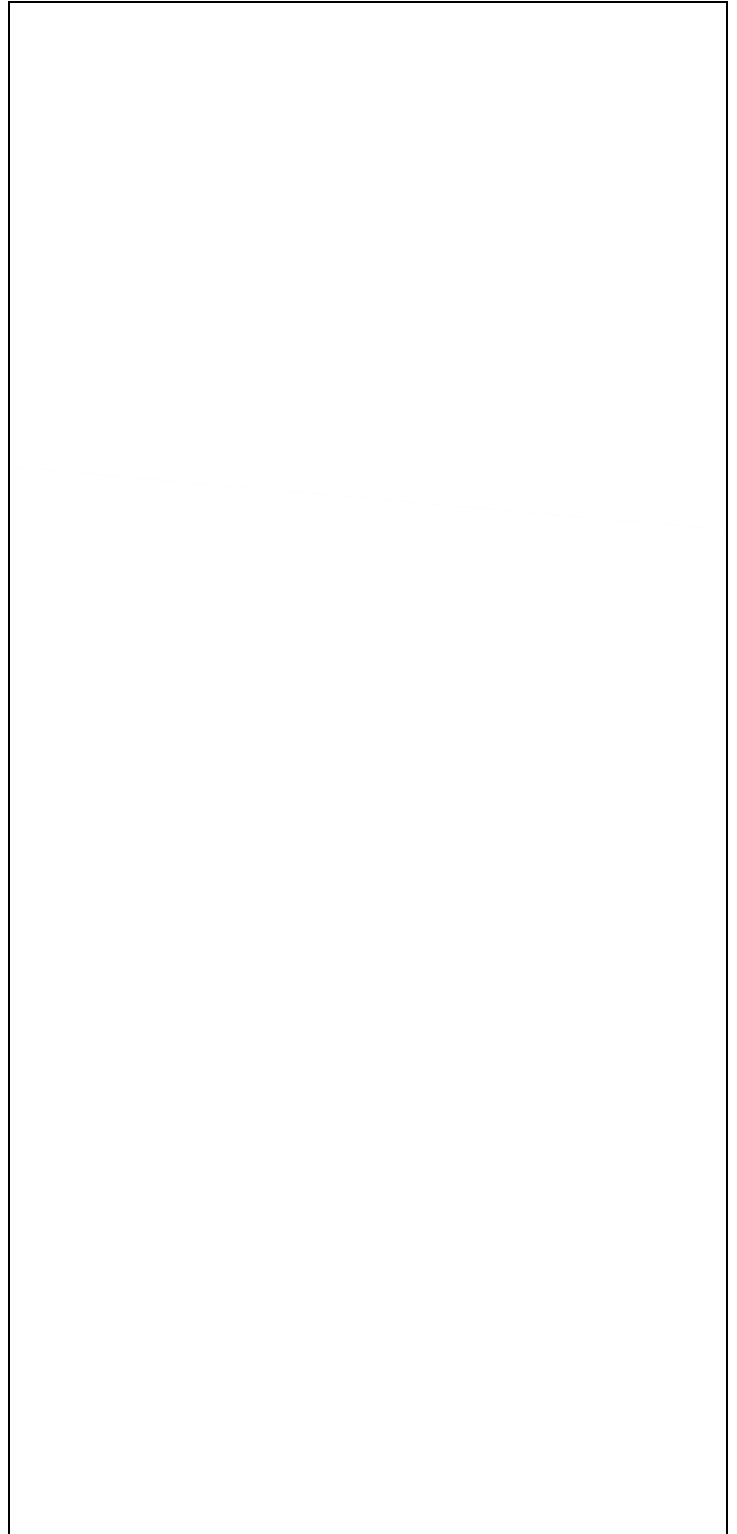


Les Amorces

- Pouvez-vous m'expliquer davantage les soins palliatifs dans le contexte de la démence?
- À quels changements puis-je encore m'attendre, par exemple la détérioration des symptômes ou du comportement?
- Lorsqu'il n'y a aucune solution à des symptômes vraiment désagréables comme la douleur ou l'essoufflement, est-ce que le médecin a d'autres options (par exemple diminuer le niveau de conscience, endormir la personne grâce à une « sédation palliative ») pour que mon proche en soit moins conscient, ou est-il possible de discuter du niveau de conscience souhaité?
- Que souhaitez-vous savoir au sujet de mon proche afin de pouvoir lui prodiguer des soins de qualité appropriés, maintenant et plus tard?
- Quel rôle moi ou d'autres membres de la famille devrions-nous jouer dans la prise de décisions, par exemple le transfert vers l'hôpital ou un changement de médication?



- Est-ce possible d'indiquer les souhaits concernant les soins de fin de vie? Le cas échéant, de quelle façon et à quelle fréquence ces souhaits sont-ils revus?
- Pouvez-vous me dire ce que signifie « soins de confort »?
- Pouvez-vous me dire combien de temps restet-il?
- Pouvez-vous m'avertir, avertir mon proche, quand la mort est imminente?
- Mon proche peut-il être admis dans un centre de soins palliatifs?
- J'aimerais aborder la question des soins que souhaiterait mon proche. Quand pourrai-je en discuter et avec qui?
- Pouvez-vous faire en sorte que je puisse parler à quelqu'un de ma culture, quelqu'un qui pourrait mieux me comprendre?
- Quelqu'un pourrait-il m'aider à aborder la situation avec d'autres membres de ma famille?
- Comment faire en sorte que l'expérience soit positive?
- Quels sont les avantages et les désavantages de la ressuscitation dans cette situation?
- À quels soins spirituels ou religieux avons-nous accès?
- Est-ce possible pour mon proche de mourir à la maison?
- Que devrai-je ou pourrai-je faire, ou que peut faire mon proche, au moment de mourir et par la suite?



- Quelle est la meilleure façon pour moi et mon proche de faire part au personnel de nos besoins, préoccupations et questions?
- Comment puis-je m'organiser pour rencontrer le médecin?
- Est-ce possible pour moi de voir quelqu'un d'autre si je ne m'entends pas bien avec le médecin ou l'infirmier(ière)? De quelle façon dois-je procéder?
- À quoi ressembleront les pires journées et à quoi ressembleront les meilleures journées?
- Est-ce possible d'atténuer les symptômes et de procurer un certain degré de confort?
- Comment faire en sorte que l'incontinence ne porte pas atteinte à la dignité

- Mon proche souffre de démence, mais a également d'autres problèmes médicaux. Comment est-ce que cela peut influencer les soins en fin de vie?
- À quoi pourraient ressembler les derniers jours et les dernières heures de mon proche?
- Qui peut m'aider à m'asseoir avec mon proche mourant? Pouvons-nous faire appel à des bénévoles?
- Et si mon proche meurt quand je n'y suis pas?
- Quelles sont les possibilités de ne pas prolonger la vie de façon naturelle?
- Pouvons-nous demander l'aide médicale à mourir si la situation tourne au pire?
- Quelles sont les solutions de rechange à la médication?

Contactez-Nous

L' équipe SPA-LTC
McMaster University
spaltc@mcmaster.ca
www.spaltc.ca

SPA-LTC
Strengthening a Palliative Approach
in Long-Term Care



Health Canada Santé Canada

Le présent document a été produit grâce à la contribution financière de Santé Canada.

Les opinions exprimées ne représentent pas nécessairement celles de Santé Canada.